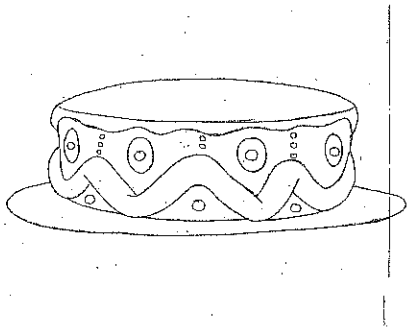
ENCARGADO DEL DIA
MIÉRCOLES 9 MARZO-16
Aa
i @ u
e o @
¡Qué bonito
es dar las gracias!

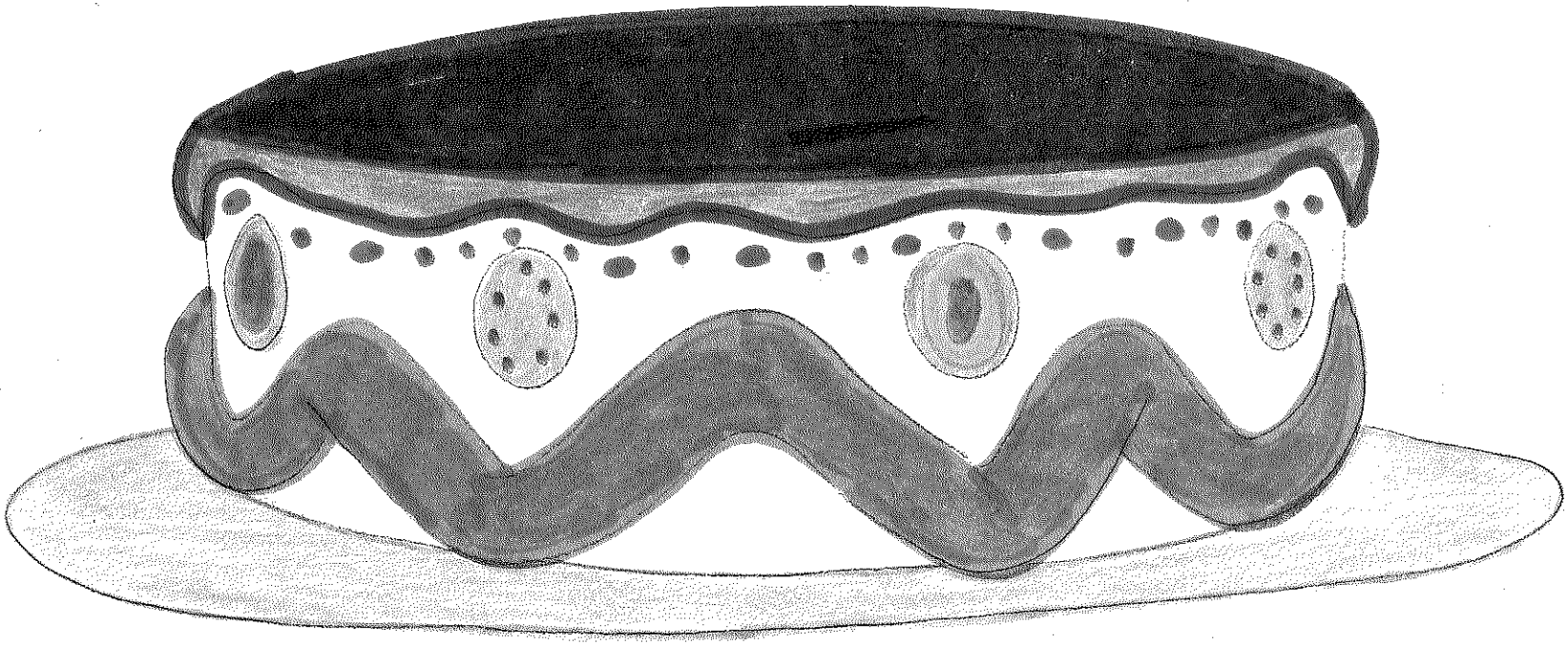


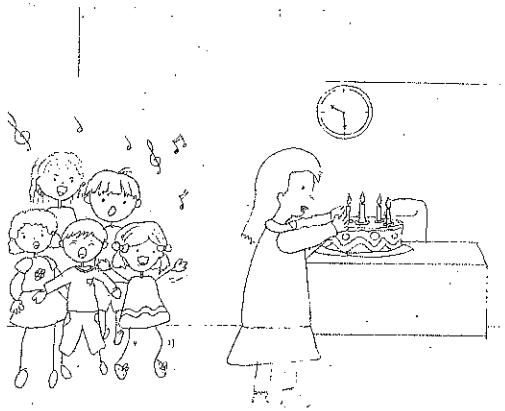
2-¡¡Ummmm....! ¡ Qué grande...! Y tiene una pinta deliciosa. Bañado con chocolate...

-Me parece que nos va a gustar muchísimo a todos.

2. Yummy!!!!! It is very big!!!!! And it looks delicious... It has chocolate...

- I think we´ll love it.





3- Loli, la profesora, con mucho cuidado coloca las velas en el bizcocho. Son cuatro, una por cada año que tiene Carlota. Vamos a contar: una, dos, tres y cuatro bonitas velas. Después, todos juntos le cantamos *Cumpleaños Feliz* a Carlota que sigue muy contenta y se lo está pasando de maravilla. Ahora es el momento de soplar las velas y darle un gran aplauso.

-Pero .... ¿Y ahora? ¿Qué nos toca? ¿Qué hacemos? ¿Vosotros lo sabéis?

3. Loli, the teacher, very carefully, puts all the candles in the cake. There are four, one for every year Carlota has. Let´s count them: one, two, three, and four beautiful candles. After that, we all sing *Happy birthday* to Carlota, she is very happy and having a really good time. Now it´s the moment of blowing out the candles on the cake and give her a big applause.

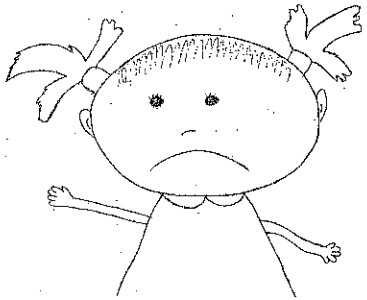
- But... and now? What can we do now? Do you know?

4- Siii.... Perfecto. Lo habéis acertado, ahora hay que repartir un trocito para cada uno. Carlota está emocionada, le encanta compartir todo con sus amigos y mientras Loli corta y reparte el bizcocho, Carlota reparte una servilleta de papel a cada niño.

Una para Javi, otra para Carlos, otra para Nora...

4. Yes..!!! Perfect. You´re right, now we have to share the cake. One piece for everyone. Carlota is very excited, she loves sharing everything with her friends and while Loli cuts the pieces and shares out the cake, Carlota is giving one napkin to every kid.

- One for Javi, another one for Carlos, for Nora...



5- De repente, la profesora observa que su carita ya no está tan alegre como al principio. Se ha puesto muy, muy triste.

-¿Qué te ocurre, Carlota? Le pregunta Loli.

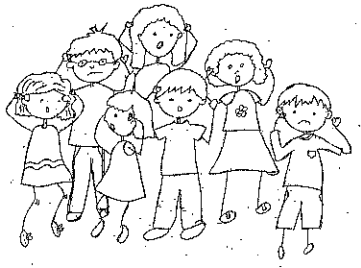
-¿No te hace ilusión repartir el almuerzo tan rico que nos has traído?

-Claro que sí, le responde Carlota, pero ningún niño me ha dado las gracias.

5. Suddenly, the teacher notices that her face is not so happy. She is very, very sad now.

-What´s the matter Carlota? Asks Loli. Aren´t you excited?

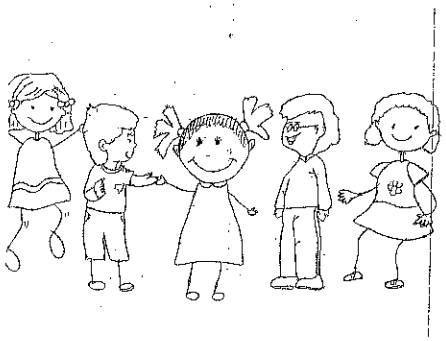
- Yes, of course. Says Carlota. But nobody is saying thank you.



6- ¡Es verdad!, dicen todos llevándose las manos a la cabeza por olvidarse de algo tan importante.

6. It´s true! say the rest of the class, with their hands on their heads, disappointed for forgetting something so important.

1
2
3
4
5



7- Gracias Carlota, está delicioso, le dice Maider.

-Muchas gracias por el bizcocho, le dice Martín.

-Está buenísimooooo.... le dice Ander mientras se rechupetea los dedos....

Todos le dan las gracias y ahora sí, Carlota y sus amigos están muy contentos y continúan celebrando la maravillosa fiesta de cumpleaños.

¡QUÉ BONITO ES DAR LAS GRACIAS...!

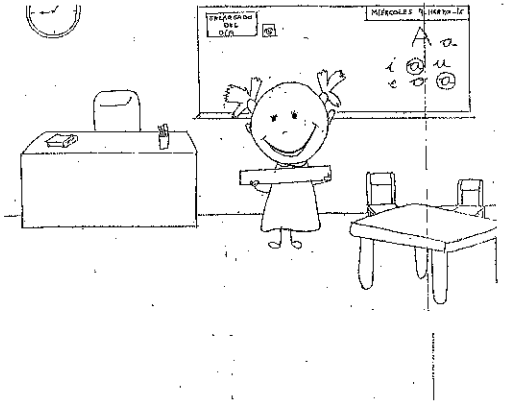
7. Thank you Carlota, this is delicious! Says Maider.

- Thanks for the cake! Says Martín.

-This is so delicious!!!!!! Says Ander while he licks his fingers...

Everyone says thank you and now Carlota and her friends are very happy and enjoying this wonderful birthday party.

It´s so beautiful to say thank you!



KAMISHIBAI

CUENTO: ¡QUÉ BONITO ES DAR LAS GRACIAS!

1- Hoy es un día muy especial en clase. Nuestra amiga Carlota se está haciendo mayor y hoy cumple 4 años. Ha venido muy contenta al cole y todos juntos vamos a celebrar este día ¡no todos los días se cumplen cuatro años!

Además, nos ha traído algo muy rico que ha preparado en casa con su mamá.

-¿Sabéis que puede ser???

-Siiiii.... Perfecto. Lo habéis acertado: es un bizcocho. Vamos a verlo.

IT´S SO BEAUTIFUL TO SAY THANK YOU!

1. Today it is a very special day in the classroom. Our friend Carlota is growing and today is her birthday. Four years old! She is very happy today and we are going to celebrate this day all together. You can only celebrate your fourth birthday once in your life!

   Besides, she has brought something delicious she has made at home with her mum.

   - Do you know what it is?
   - Yes!!!Perfect!! You are right: it is a cake. Let´s see it.